

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣誓する：

私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。

下記の名前での発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が認められている発明主題に関して、私は、最初、最後且つ唯一の発明者である（複数の氏名が記載されている場合）か、或いは最初、最後且つ唯一の共同発明者である（複数の氏名が記載されている場合）と信じていい。

GAME MACHINE AND GAME PROGRAM

上記発明の詳細説明はここに添付されているが、下記の箇がチェックされている場合は、この限りでない：

の日に出願され、

この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、

であり、且つ

の日に補正された出願（該当する場合）

私は、上記の著述者によって補正された、特許請求範囲を含む上記詳細説明と併用し、且つ内容を理解していることをここに声明する。

私は、連邦規則法典第37編第1.56に定められている、特許について重要な情報を開示する義務があることを認める。

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address, and citizenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

GAME MACHINE AND GAME PROGRAM

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

was filed on _____

as United States Application Number or

PCT International Application Number

and was amended on _____

(if applicable).

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは本国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(c)によるPCT国際出願について、同第110条(d)(d)項又は第365条(d)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはアリバード国際出願については、いかなる出願も、下記の欄内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365 (a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent, or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

Priority Not Claimed

(優先権を主張なし)

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出願

2002-343921 (Number) (番号)	Japan (Country) (国)	27/11/2002 (Day/Month/Year Filed) (出願日／月／年)
(Number) (番号)	(Country) (国)	(Day/Month/Year Filed) (出願日／月／年)

私は、ここに、下記のいかなる米国優先特許出願についても、その米国法典第35編第119条(e)項の利益を主張する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	

私は、ここに、下記のいかなる米国出願についても、その米国法典第35編第120条に基づく利權を主張し、又本件を指定するいかなるPCT国際出願についても、その米国法典第365条(c)に基づく利權を主張する。また、本出願の各特許請求の範囲の主張が、米国法典第35編第112条第1款に規定された駁回で、先行する米国出願又はPCT国際出願に駁回されていない場合においては、その先行出願の出願日と本国内出願日またはPCT国際出願日との間の期間中に入手された情報で、並用規則第37条駁回第1、58に定義された特許性に關わる重要な情報について開示義務があることを承認する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status Patented, Pending, Abandoned) (状況：特許許可、係願中、放棄)
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status Patented, Pending, Abandoned) (状況：特許許可、係願中、放棄)

私は、ここに表明された私の自身の知識に従わる陳述が眞實であり、且つ情報を信ずることに基づく陳述が、眞實であると信じられることを宣誓し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合は、米国法典第100条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方により懲罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願またはそれに対して施行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生ずることを重視した上で陳述が行われたことを、ここに宣誓する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration
(日本語宣言書)

責任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を行るために、既に記載された発明者として、下記の弁護士及び/または専門家を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number).

Practitioners associated with Customer Number 07278:

書類送付先

DARBY & DARBY P.C.
P.O. Box 5257
New York, New York 10150-5257

Send Correspondence to:

DARBY & DARBY P.C.
P.O. Box 5257
New York, New York 10150-5257

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Joseph R. Robinson, (212) 527-7783

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Joseph R. Robinson, (212) 527-7783

第一または第一発明者氏名 Satoshi Suda	Full name of sole or first inventor Satoshi Suda
発明者の署名 <u>Satoshi Suda</u>	Inventor's signature <u>Satoshi Suda Sep. 10. 2003</u>
日付	Date
住所 Chiyoda-ku, Tokyo, Japan	Residence Chiyoda-ku, Tokyo, Japan
国籍 Japan	Citizenship Japan
郵便の宛先 c/o Konami Corporation 2-4-1 Marunouchi Chiyoda-ku, Tokyo 100-6330 JAPAN	Post Office Address c/o Konami Corporation 2-4-1 Marunouchi Chiyoda-ku, Tokyo 100-6330 JAPAN

第二共同発明者がいる場合、その氏名 Katsumi Takahashi	Full name of second joint inventor, if any Katsumi Takahashi
第二共同発明者の署名 <u>Katsumi Takahashi</u>	Second inventor's signature <u>Katsumi Takahashi Sep. 04. 2003</u>
日付	Date
住所 Chiyoda-ku, Tokyo, Japan	Residence Chiyoda-ku, Tokyo, Japan
国籍 Japan	Citizenship Japan
郵便の宛先 c/o Konami Corporation 2-4-1 Marunouchi Chiyoda-ku, Tokyo 100-6330 JAPAN	Post Office Address c/o Konami Corporation 2-4-1 Marunouchi Chiyoda-ku, Tokyo 100-6330 JAPAN

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

Takaaki Inoue 発明者の署名 _____ 日付 _____		Full name of third joint inventor, if any Takaaki Inoue
		Inventor's signature Date <i>Takaaki Inoue</i> Sep. -04-2003
住所 Chiyoda-ku, Tokyo, Japan		Residence Chiyoda-ku, Tokyo, Japan
国籍 Japan		Citizenship Japan
郵便の宛先 c/o Konami Corporation 2-4-1 Marunouchi Chiyoda-ku, Tokyo 100-6330 JAPAN		Post Office Address c/o Konami Corporation 2-4-1 Marunouchi Chiyoda-ku, Tokyo 100-6330 JAPAN
Takayuki Suzuki 発明者の署名 _____ 日付 _____		Full name of fourth joint inventor, if any Takayuki Suzuki
		Inventor's signature Date <i>Takayuki Suzuki</i> Sep. 04 .2003
住所 Chiyoda-ku, Tokyo, Japan		Residence Chiyoda-ku, Tokyo, Japan
国籍 Japan		Citizenship Japan
郵便の宛先 c/o Konami Corporation 2-4-1 Marunouchi Chiyoda-ku, Tokyo 100-6330 JAPAN		Post Office Address c/o Konami Corporation 2-4-1 Marunouchi Chiyoda-ku, Tokyo 100-6330 JAPAN
		Full name of fifth joint inventor, if any
発明者の署名 _____ 日付 _____		Inventor's signature Date
住所		Residence
国籍		Citizenship
郵便の宛先		Post Office Address
		Full name of sixth joint inventor, if any
発明者の署名 _____ 日付 _____		Inventor's signature Date
住所		Residence
国籍		Citizenship
郵便の宛先		Post Office Address